SAMSUNG

SGH-L760
Felhasználói útmutató

Fontos biztonsági előírások

☑ Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet.

Szerzői jogi információk

- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye világszerte.
  Bluetooth QD ID: B012755
- A Java™ a Sun Microsystems, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- Windows Media Player® a Microsoft Corporation védjegye.

Az úton első a biztonság

Autóvezetés közben ne használjuk a mobiltelefont, előbb álljunk félre a járművel.

Tankoláskor kapcsoljuk ki a telefont

Üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használjuk a telefont.

Repülőgépen kapcsoljuk ki

A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és egyben veszélyes is.

Egészségügyi berendezések közelében kapcsoljuk ki

A kórházakban és egyéb egészségügyi létesítményekben számos olyan berendezés működik, amelyek érzékenyek a rádiófrekvenciás sugárzásra. Tartsuk be a mobiltelefon használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat.

Interferencia

A mobiltelefont érhetik olyan rádiófrekvenciás zavarok, amelyek befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

Különleges előírások

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Vízállóság

A telefonkészülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.

Normál használat

A telefont használata közben tartsuk normál helyzetben (a fülünkhöz tartva). Kerüljük a bekapcsolt telefon antennájának érintését.

Segélykérő hívások

Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő telefonszámot, majd nyomjuk meg a gombot.

Tartsuk távol a telefont kisgyermekektől

A telefont és alkatrészeit, beleértve minden tartozékot, kisgyermekek számára elérhetetlen helyen tartsuk.

Tartozékok és akkumulátorok

Csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és tartozékokat (például fülhallgatókat vagy PC-adatkábeleket) használjunk. A nem hivatalos alkatrészek használata káros lehet ránk és a készülékre nézve egyaránt, ráadásul veszélyes is lehet.

- A telefon felrobbanhat, ha nem a megfelelő típusú akkumulátort használjuk.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően helyezzük el. Az akkumulátorok kezelésével kapcsolatos további információk a 38. oldalon találhatóak.

A fülhallgató huzamosabb ideig és nagy hangerő mellett történő használata halláskárosodást okozhat.

Szakszerviz

A telefon javítását kizárólag a megfelelő szakember végezheti.

Részletes információkért lásd az "Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók" című 38. oldalon.

Tudnivalók a Felhasználói útmutatóról

Ez a Felhasználói útmutató a telefon használatáról nyújt összefoglaló információkat.

Az útmutatóban a következő, utasításokat jelölő ikonok fordulnak elő:

☑ A biztonsággal, illetve a telefon használatával kapcsolatos megjelölt információkat gondosan át kell olvasni.

→ A navigációs gombok megnyomásával a megfelelő opcióra kell lapoznunk, majd ki kell választanunk azt.

[ ] A telefon valamelyik gombja, Például: [ ]

< > Olyan programgombot jelöl, amelynek funkciója a telefon kijelzőjén látható. Például: <**Választ**>

- **3G**
  A telefon 3G-környezetben is használható, amely sokkal gyorsabb adatátvitelt, video-streaming és videokonferencia szolgáltatásokat tesz lehetővé.

A telefon speciális funkciói

- **MobileBlog**
  A fényképmegosztó és blogos oldalakon fényképeit és videofilmjeit oszthatja meg.

- **RSS olvasó**
  Az RRS olvasó segítségével a kedvenc weboldalain megjelenő legfrissebb híreket olvashatja.

- **Fényképezőgép és videokamera**
  A telefonon található kameramodul használatával fénykép és videofelvétel készíthető.

- **Szinkronizálás Windows Media Playerrel**
  Zenefájlokat másolhat a telefonra közvetlenül a Windows Media Playerből.

- **Zenelejátszó**
  Lehetővé teszi zenefájlok lejátszását a telefonon.

- **FM rádió**
  Bárhol, bármikor hallgathatja kedvenc rádióállomásait.

- **Java**
  Játszhat a Java-alapú játékokkal, és új játékokat is letölthet.

- **Digitális adatnyomtatás**
  Közvetlenül a telefonból nyomtathat ki képeket, üzeneteket és más személyes adatokat.

- **Bluetooth**
  A vezeték nélküli Bluetooth technológia segítségével médiafájlokat és személyes adatokat továbbíthat, valamint más eszközökkel létesíthet kapcsolatot.

- **Webböngésző**
  A mobil internet segítségével naprakész információk és médiatartalmak széles választékához férhet hozzá.

Tartalom

Kicsomagolás **6**

Ellenőrizze a csomagban található elemeket:

Használatbavétel **6**

A készülék működésbe helyezésének első lépései

A telefon összeszerelése és feltöltése 6
Be- és kikapcsolás 7
A telefon megjelenése 7
Gombok és ikonok 8
A menüparancsok elérése 11
Szövegbevitel 11
A telefon testreszabása 13

Több, mint telefon **15**

Hívásfunkciók, fényképező, zenelejátszó, webböngésző és egyéb különleges funkciók használata

Hívás kezdeményezése és fogadása 15
A fényképezőgép használata 16
Fényképek és videók feltöltése az internetre 18
Zenelejátszás 19
Rádióhallgatás 21
Böngészés az interneten 22
A Telefonkönyv használata 23
Üzenetküldés 24
Üzenetek megtekintése 25
A Bluetooth használata 26
Alkalmazásváltás 28

Menüfunkciók **29**

Az összes menüpont felsorolása

Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók **38**

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás) **44**

A menüfunkciók áttekintése

A Menü mód eléréséhez készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot.

1 Hívásnapló

2 Nevek

3 Zenelejátszó

4 Internet

1 Ugrás a kezdőlapra
2 Írja be az URL-t
3 Könyvjelzők
4 Elmentett oldalak
5 Előzmények
6 Speciális
7 Böngészőbeállítások

5 Üzenetek

1 Üzenet létrehozása
2 Bejövő
3 Bejövő e-mailek
4 Piszkozat
5 Kimenő
6 Elküldött
7 Saját mappák
8 Sablonok
9 Összes törlése
10 Üzenetek beállításai
11 Memória állapota

6 Saját fájlok

1 Képek
2 Videók
3 Hangok
4 Játékok és egyebek
5 Egyéb fájlok
6 Médiaalbum[1]
7 Memória állapota

7 Naptár

8 Fényképező

9 Google/Bluetooth‡

* Alkalmazások

1 FM rádió
2 Jegyzet
3 Feladat
4 Hangrögzítő
5 Világóra
6 Számológép
7 Átváltó
8 Időzítő
9 Stopperóra
10 RSS olvasó
11 SIM alkalmazási eszköztár[2]

0 Ébresztések

Beállítások

1 Telefonprofilok
2 Idő és dátum
3 Kijelzés és világítás beállítások
4 Telefon beállítások
5 Hívásbeállítások
6 Biztonság
7 Alkalmazás beállítások
8 Hálózat beállítások‡‡
9 Memória beállítások
10 Operátorbeállítások[1]
11 Mindent visszaállít

1. Csak akkor jelenik meg, ha a szolgáltató támogatja ezt a funkciót.
2. Csak akkor érhető el, ha az USIM/SIM-kártya támogatja.

‡ Amennyiben a Google szolgáltatás nem elérhető, a **Bluetooth** az **Hálózat beállítások** menüpont a helyett a 9. menüpontban jelenik meg.

‡‡ Amennyiben a Google szolgáltatás nem elérhető, a menüpontok sorrendje megváltozik.

Kicsomagolás

Ellenőrizze a csomagban található elemeket:

- Telefon
- Töltő
- Akkumulátor
- Használati utasítás

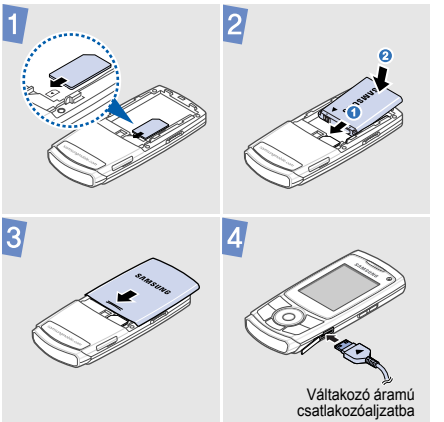
Egyéb kiegészítő tartozékokat a helyi Samsung értékesítőtől vásárolhat.

A telefonhoz tartozó és a Samsung forgalmazóktól beszerezhető kiegészítő tartozékok országonként és szolgáltatónként eltérőek lehetnek.

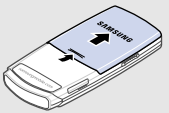
Használatbavétel

A készülék működésbe helyezésének első lépései

A telefon összeszerelése és feltöltése



Az akkumulátor fedelének eltávolítása



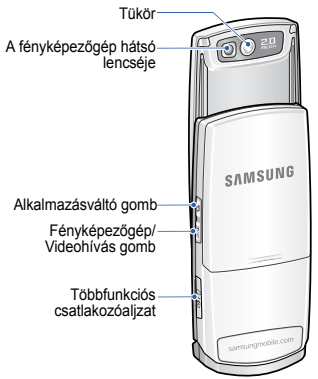
Be- és kikapcsolás

Bekapcsolás	1. Nyissa ki a telefont. 2. Hosszan nyomja meg a [ ] gombot. 3. Ha szükséges, írja be a PIN kódot, és nyomja meg a <**Megerősít**> gombot.
Kikapcsolás	1. Nyissa ki a telefont. 2. Hosszan nyomja meg a [ ] gombot.

A telefon megjelenése

Elölnézet

Hátulnézet



A telefon becsukáskor lezárja a telefonon lévő gombokat, hogy megakadályozza a gombok véletlen megnyomásából fakadó nem kívánt telefonműködést. A billentyűzár feloldásához nyomja meg a <**Felold**>, majd az <**OK**> gombot.

Gombok és ikonok

Gombok

A kijelző alsó sorában megjelenő művelet végrehajtása.

Készenléti állapotban kedvenc menüit érheti el vele.

A menürendszerben a menüpontok között lapozhat vele.

Készenléti állapotban belép a menürendszerbe.

Menü módban a kijelölt menüpont kiválasztása, vagy a beírt érték jóváhagyása.

Hívás kezdeményezése, illetve fogadása.

Készenléti állapotban az utoljára tárcsázott, nem fogadott vagy fogadott híváshoz tartozó számot hívja elő.

Karakterek törlése a kijelzőn, vagy alkalmazások elemeinek törlése.

	Tartsa hosszan lenyomva a telefon be-, illetve kikapcsolásához. Hívás befejezése. Menü módban a bevitt adatok törlése, és visszatérés készenléti állapotba.
	Számok, betűk és egyes különleges karakterek beírása. Ha készenléti állapotban hosszan megnyomja az [**1**] gombot, a hangpostaközpontot érheti el. Nemzetközi előhívószám beírásához tartsa hosszan lenyomva a [**0**] gombot.
	Speciális karakterek bevitele vagy speciális funkciók végrehajtása. Készenléti állapotban tartsuk lenyomva a [#] gombot a Néma üzemmód bekapcsolásához, illetve kikapcsolásához. Ha a számok közé szóközt szeretne tenni, hosszan nyomja meg a [*] gombot.

	A telefon hangerejének szabályozása.
	Nyissa meg az alkalmazásváltó ablakot más alkalmazásokba való belépéshez az aktuális alkalmazásból való kilépés nélkül.
	Készenléti állapotban tartsuk hosszan lenyomva a kamera bekapcsolásához, vagy röviden lenyomva videohívást kezdeményezhetünk. Fényképező módban fényképet vagy videofelvételt készíthet. A tárcsázó képernyőn videohívást indít.

Ikonok

A telefon állapotának jelzésére a kijelző felső sorában a következő ikonok jelenhetnek meg. A kijelzőn megjelenő ikonok országonként és szolgáltatónként változhatnak.

	Térerő

	GPRS (2.5G) hálózat
	Csatlakozás GPRS (2.5G) hálózatra vagy adatátvitel GPRS (2.5G) hálózaton
	EDGE-hálózat
	Csatlakozás EDGE hálózatra, vagy adatátvitel EDGE hálózaton
	UMTS (3G) hálózat
	Csatlakozás UMTS (3G) hálózatra, vagy adatátvitel UMTS (3G) hálózaton
	Hanghívás folyamatban
	Szolgáltatási területen kívül
	Videohívás folyamatban
	Szolgáltatási területen kívül
	Idegen hálózat
	FM rádió bekapcsolva
	A Bluetooth szolgáltatás aktív

	A telefon USB-porton keresztül számítógéphez kapcsolódik
	Internetes böngészés
	Kapcsolódás megbízható weblaphoz
	Memóriakártya behelyezve
	Új üzenet: • : Szöveges üzenet • : Multimédia üzenet • : E-mail • : Hangposta • : Push-üzenet • : Konfigurációs üzenet
	Profilbeállítások: • : Normál • : Csendes • : Autós • : Tárgyalás • : Utcai • : Offline
	Az akkumulátor töltöttségi szintje

A menüparancsok elérése

Menüpont kiválasztása	1. Nyomja meg a kívánt programgombot. 2. A következő, illetve az előző menüpontra ugráshoz használja a navigációs gombokat. 3. A megjelenített funkció vagy kijelölt opció választásához nyomjuk meg a <**Választ**>, az <**OK**> vagy az [**OK**] gombot. 4. A menüben egy szinttel feljebb lépéshez nyomja meg a <**Vissza**> gombot. Készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a [☎] gombot.
A menüszámok használata	Nyomja meg a kívánt opcióhoz tartozó számbillentyűt.

Szövegbevitel

Váltás a szövegbeviteli üzemmódok között	• A T9 és az ABC üzemmód közötti váltáshoz hosszan nyomja meg a [*] gombot. • A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz, illetve a Szám üzemmód aktiválásához nyomja meg a [*] gombot. • A Szimbólum üzemmódra váltáshoz hosszan nyomja meg a [#] gombot.
ABC üzemmód	Szó beírása: Nyomja meg a megfelelő gombot többször, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt karakter.

T9 üzemmód	Szó beírása: 1. A **[2]**–**[9]** gombok megnyomásával kezdje el beírni a szót. 2. A teljes szó beírása előtt ne törölje, és ne módosítsa a bevitt karaktereket. 3. Amennyiben a szó helyesen jelenik meg, szóköz beszúrásához nyomja meg a [#] gombot. Ha másik szót szeretett volna beírni, a választható lehetőségek megjelenítéséhez nyomja meg a **[0]** gombot.
Szám üzemmód	Számjegyek beírásához nyomja meg a megfelelő számgombokat.
Szimbólum üzemmód	A kívánt szimbólum kiválasztásához nyomja meg a megfelelő számgombot.
Egyéb műveletek	• Írásjelek és speciális karakterek beírásához nyomja meg az **[1]** gombot. • Szóköz beírásához nyomja meg a [#] gombot. • A kurzort a navigációs gombokkal mozgathatja. • Karaktereket egyenként a **[C]** gomb megnyomásával törölhet. • A **[C]** gombot hosszan lenyomva a kijelző teljes tartalmát törölheti.

A telefon testreszabása

A kijelző nyelve

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **Nyelv** → **Kijelzőszöveg** menüpontot.
2. Válasszon nyelvet.
3. Nyomja meg a <**Ment**> gombot.

A hívás csengőhangja

Profil tulajdonságainak módosítása:

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonprofilok** menüpontot.
2. Keresse ki az aktuális hangprofilt.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Szerkeszt** menüpontot.
4. Válassza a **Hanghívás csengőhang** menüpontot, majd → egy kategóriát, → egy csengőhangot.
5. Válassza a **Videohívás csengőhang** menüpontot, majd → egy kategóriát, → egy csengőhangot.
6. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Ment** menüpontot.

A hangprofil módosítása:

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonprofilok** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt profilt.

Billentyűzet hangereje

Készenléti állapotban a [▲/▼] gombbal állíthatja be a billentyűzet hangerejét.

Készenléti állapotban megjelenő háttér

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Kijelzés és világítás beállítások** → **Kijelzés beállítások** → **Háttérkép** → **Képek** → **Képek** elemet.
2. Válasszon képkategóriát.
3. Válasszon ki egy képet.
4. Nyomja meg a **<Beállít>** gombot.

Gyors-billentyűk

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **Gyorsbillentyűk** menüpontot.
2. Válasszon ki egy gombot.
3. Válassza ki a hozzárendelendő menüt.

Néma profil

Ha nem szeretne másokat zavarni, készülékét Néma üzemmódra állíthatja. Készenléti állapotban hosszan nyomja meg a [**#**] gombot.

Telefonzár

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Biztonság** → **Telefonzár** lehetőséget.
2. Válassza a **Be** elemet.
3. Adjon meg egy 4–8 számjegyből álló jelszót, majd nyomja meg a **<Megerősít>** gombot.
4. Írja be újra az új jelszót, majd nyomja meg a **<Megerősít>** gombot.

Több, mint telefon

Hívásfunkciók, fényképező, zenelejátszó, webböngésző és egyéb különleges funkciók használata

Hívás kezdeményezése és fogadása

Hívás kezdeményezése

Hanghívás kezdeményezése:

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
2. Nyomja meg a [ ] gombot.
   A hangerő beállításához nyomja meg a [▲/▼] gombot.
3. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

Videohívás kezdeményezése:

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
2. Nyomja meg a [ ] gombot.
3. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

Hívás fogadása

1. Ha cseng a telefon, nyomja meg a [ ] gombot.
   Ha videohívás, nyomja meg a <**Mutass**> gombot, hogy a hívó láthassa Önt a kamerán keresztül.
2. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

A kihangosító funkció használata

A kihangosító aktiválásához hanghívás közben nyomja meg az [**OK**], majd az <**Igen**> gombot.

Ha újra a telefon hangszóróját szeretné használni, nyomja meg ismét az [**OK**] gombot.

Ha kihangosított hívás közben becsukja a telefont, akkor ezzel befejezi az aktuális hívást.

Konferencia hívás felépítése

1. Hívás közben tárcsázza a második résztvevőt.

   Az első hívást a telefon tartásba helyezi.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Konferencia** menüpontot.
3. További résztvevők bekapcsolásához ismételje az 1. és 2. lépést.
4. Konferenciahívás közben:
   - Ha az egyik résztvevővel magánbeszélgetést szeretne folytatni, nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Szétválaszt** menüpontot.
   - Ha valamelyik résztvevőt ki szeretné zárni a konferenciabeszélgetésből, nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Befejezés** → **Válasszon résztvevőt** menüpontot.
5. A konferenciahívás befejezéséhez nyomja meg a [ ] gombot.

A fényképezőgép használata

Fénykép készítése

1. Készenléti állapotban nyomja meg, és tartsa lenyomva a [ ] gombot a fényképező bekapcsolásához.
2. Irányítsa a lencsét a tárgyra, és hajtsa végre a kívánt beállításokat.

3. Az [**OK**] vagy a [📷/🎞] gomb megnyomásával készítse el a fényképet. A telefon automatikusan menti a fényképet.
4. Újabb fénykép készítéséhez nyomja meg a <↩> gombot.

Fényképek megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Saját fájlok** → **Képek** → **Saját fotók** elemet.
2. Válassza ki a kívánt fényképet.

Videofelvétel készítése

1. Készenléti állapotban nyomja meg, és tartsa lenyomva a [📷/🎞] gombot a fényképező bekapcsolásához.
2. Felvétel üzemmódra kapcsoláshoz nyomja meg az [**1**] gombot.
3. A felvétel elindításához nyomja meg az [**OK**] vagy a [📷/🎞] gombot.
4. A felvétel leállításához nyomja meg az [**OK**] vagy a [📷/🎞] gombot. A telefon automatikusan menti a felvételt.
5. Újabb videofelvétel készítéséhez nyomjuk meg a <**Vissza**> gombot.

Videó megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Saját fájlok** → **Videók** → **Saját videoklipek** elemet.
2. Válassza ki a kívánt felvételt.

Fényképek és videók feltöltése az internetre

A ShoZu fiók aktiválása

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Alkalmazás beállítások** → **Mobilblog-beállítások** → **ShoZu aktiválása** menüpontot.
2. Válassza a **Be** elemet.
3. A fiók aktiválásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Céloldal beállítása

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Alkalmazás beállítások** → **Mobilblog-beállítások** → **Célhelyek** menüpontot.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Új létrehozása** menüpontot.
3. Egy új céloldal beállításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Fájl feltöltése

1. Válasszon ki egy alkalmazást, mint például a **Saját fájlok**, **Fényképező** vagy **Zenelejátszó**.
2. Válasszon ki egy médiafájlt vagy készítsen egy fényképet.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Upload to web** menüpontot.
4. Válassza ki a céloldalt.
5. Adja meg a fájl nevét és leírását, majd válasszon egy karaktersort.
6. Nyomja meg az <**Feltöltés**> gombot.

Zenelejátszás

A zenefájlok előkészítése

Az alábbi módszerek közül választhat:

- Letöltés a vezeték nélküli hálózatról.
- Letöltés számítógépről a külön beszerezhető Samsung PC Studio program segítségével. Lásd a Samsung PC Studio használati utasítását.
- Fogadás Bluetooth kapcsolaton keresztül.
- Másolás memóriakártyára, és a kártya behelyezése a telefonba.
- A zenefájlok szinkronizálása Windows Media Playerrel. Lásd a következő szakaszt.

Sok fájlt tartalmazó memóriakártya behelyezésekor a telefon néhány percig a szokásosnál lassabban működhet az adatbázis frissítése miatt. Ez hatással lehet egyes telefonfunkciókra is. Az ilyen probléma átmeneti jellegű, és nem készülékhiba.

Szinkronizálás Windows Media Playerrel

Telefonjára a Windows Media Player 11 programmal szinkronizálva is átmásolhat zenefájlokat.

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **USB beállítások** → **Médiatár** menüpontot.
2. Számítógépes adatkábel segítségével hozzon létre kapcsolatot a telefon és a számítógép között.

3. Válassza a **Digitális médiafájlok szinkronizálása az eszközre** menüpontot a számítógépen megjelenő előugró ablakban.
4. Írja be a telefon nevét és kattintson a **Befejezés** gombra.
5. Válassza ki és húzza át a szinkronizálni kívánt fájlokat a listára.
6. Kattintson a **Szinkronizálás indítása** lehetőségre.
7. Amikor a szinkronizálás befejeződött, bontsa fel a számítógép és a telefon közötti kapcsolatot.

Zenefájlok lejátszása

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Zenelejátszó** elemet.
2. Válasszuk ki a lejátszani kívánt fájlt.
3. Lejátszás közben a következő gombokat használhatja:
   - **OK**: a lejátszás szüneteltetése vagy folytatása.
   - Balra: visszatérés az előző fájlhoz. Amennyiben a fájlban visszafelé kíván keresni, hosszan nyomja meg ezt a gombot.
   - Jobbra: a következő fájlra ugrik. Amennyiben a fájlban előrefelé kíván keresni, hosszan nyomja meg ezt a gombot.

- Fel: az aktuális lejátszási lista megnyitása.
- ▲/▼: a hangerő beállítása.

4. A lejátszás megállításához nyomja meg a [Le] gombot.

Lejátszási lista készítése

1. A zenelejátszó képernyőn nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza ki a **Lejátszási lista megnyitása** → **Összes** → **Lejátszási listák** lehetőséget.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Lejátszási lista létrehozása** elemet.
3. Adjon nevet a lejátszási listának, majd nyomja meg a <**Ment**> gombot.
4. Válassza ki a hozzáadott lejátszási listát.
5. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, utána válassza a **Hozzáad** lehetőséget, → majd egy forrást.
6. Válasszon egy lejátszási listát, vagy jelölje ki a kívánt fájlokat, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.
7. A zenefájlok lejátszásához nyomja meg az [**OK**] gombot.

Rádióhallgatás

Rádióhallgatás

1. Csatlakoztassa a készülékhez kapott fülhallgató csatlakozóját a telefon többfunkciós csatlakozóaljzatába.
2. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, és válassza az **Alkalmazások** → **FM rádió** menüpontot.

3. Az [**OK**] gomb megnyomásával kapcsolja be a rádiót.
4. Az elérhető rádióállomások kereséséhez nyomja meg a [Balra] vagy [Jobbra] gombot.
5. A rádiót az [**OK**] gomb megnyomásával kapcsolhatja ki.

Rádió-állomások mentése

Automatikus hangolással:

A rádió képernyőjén kezdve nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza az **Automata hangolás** menüpontot.

Az elérhető rádióállomásokat a telefon automatikusan elmenti.

Kézi hangolással:

1. A rádió képernyőn nyomja meg a [Balra] vagy a [Jobbra] gombot, és keresse meg a kívánt rádióállomást.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Hozzáad** lehetőséget.
3. Az állomás mentéséhez nyomja meg a <**Ment**> gombot.

Böngészés az interneten

A webböngésző indítása

Készenléti állapotban nyomja meg a <> gombot. Megnyílik a saját szolgáltatója weboldala.

Böngészés az interneten

- A böngésző elemei között a [Fel] vagy a [Le] gomb megnyomásával lapozhat.
- Valamely elem kiválasztásához nyomja meg az [**OK**] gombot.
- Ha vissza szeretne lépni az előző oldalra, nyomja meg a <**Vissza**> gombot.
- A böngészőben használható opciók eléréséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot.

A Telefonkönyv használata

Új név felvétele

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot, és nyomja meg az <**Opciók**> gombot.
2. Válassza a **Hozzáadás telefonkönyvhöz** → opciót és egy memóriahelyet, majd az → **Új** lehetőséget.
3. A **Telefon** elemhez válasszon egy számtípust.
4. Adja meg a névjegy adatait.
5. A név mentéséhez nyomja meg az [**OK**] gombot, vagy nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Ment** elemet.

Névjegy keresése

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, és válassza a **Nevek** menüpontot.
2. Írja be a kívánt név első néhány betűjét.
3. Válasszon ki egy névjegyet.
4. Lapozzon a kívánt számhoz, majd a szám hívásához nyomja meg a [ ] gombot, az adatok szerkesztéséhez pedig az [**OK**] gombot, ezután válassza a **Szerkeszt** elemet.

Üzenetküldés

Szöveges üzenet küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Üzenet** lehetőséget.
2. Írja be az üzenet szövegét.
3. A címzett mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
4. Írja be a címzettek telefonszámát.
5. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Küld** lehetőséget.

Multimédia üzenet küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Üzenet** lehetőséget.
2. Írja be az üzenet szövegét.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Elem hozzáadása**, a **Elem létrehozása** vagy a **Melléklet hozzáadása** menüpontot.
4. Szúrjon be az üzenetbe médiafájlt, névjegyet, naptárelemet vagy könyvjelzőt.
5. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Tárgy hozzáadása** menüpontot.
6. Írja be az üzenet tárgyát.
7. A címzett mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
8. Írja be a címzettek számát vagy e-mail címét.
9. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Küld** lehetőséget.

E-mail küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **E-mail** lehetőséget.
2. Írja be az e-mail szövegét.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Melléklet hozzáadása** vagy az **Elem létrehozása** menüpontot.
4. Szúrjon be az üzenetbe médiafájlt, névjegyet, naptárelemet vagy könyvjelzőt.
5. A tárgy mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
6. Írja be az e-mail tárgyát.
7. A címzett mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
8. Írja be az e-mail címeket.
9. Az e-mail elküldéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Küld** lehetőséget.

Üzenetek megtekintése

Szöveges üzenet megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Bejövő**.
2. Válassza ki a keresett szöveges üzenetet.

Multimédia üzenet megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Bejövő**.
2. Válasszon ki egy multimédia üzenetet.

E-mail megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Bejövő e-mailek**.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Letöltés** menüpontot.
3. Jelöljön ki egy e-mail üzenetet vagy fejlécet.
4. Ha fejlécet választott, az e-mail teljes szövegének elolvasásához nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Letölt** menüpontot.

A Bluetooth használata

A telefonkészülék támogatja a Bluetooth technológia használatát, amely lehetővé teszi, hogy vezeték nélkül csatlakozzon más Bluetooth-kapcsolatot használó készülékekhez, adatokat cseréljen azokkal, kihangosítón keresztül beszélgessen, illetve távolról vezérelje telefonját.

A Bluetooth bekapcsolása

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások**‡ → **Hálózat beállítások**‡ → **Bluetooth** → **Aktivál** → **Be** menüpontot.

   ‡ Amennyiben a Google szolgáltatása elérhető, a **Bluetooth** menüpont a **Hálózat beállítások** menüben található.
2. Ha azt szeretné, hogy más eszközök láthassák a telefonját, válassza a **Saját telefon láthatósága** → **Be** menüpontot.

Bluetooth-eszközök keresése és társítása

1. Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot, majd válassza a **Beállítások**‡ → **Hálózat beállítások**‡ → **Bluetooth** → **Saját eszközök** → **Új eszközt keres** menüpontot.

   ‡ Amennyiben a Google szolgáltatása elérhető, a **Bluetooth** menüpont a **Hálózat beállítások** menüben található.

2. Válasszon ki egy eszközt.
3. Írja be a Bluetooth PIN-kódot vagy – ha van ilyen – a másik készülék Bluetooth PIN-kódját, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.

   Amikor a másik készülék tulajdonosa is beírja ugyanezt a kódot, megtörténik a párosítás.

Adatküldés

1. Nyisson meg egy alkalmazást, például a **Nevek**, **Saját fájlok**, **Naptár**, **Jegyzet** vagy **Feladat** alkalmazások valamelyikét.
2. Jelöljön ki egy elemet.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Névadat küldésének eszköze**, **Küldés módja**, vagy **Küld** → **Bluetooth** vagy **Bluetooth-on** menüpontot.
4. Eszköz keresése és kiválasztása.
5. Szükség esetén adja meg a Bluetooth PIN-kódot, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.

Adatfogadás

1. Amikor egy eszköz megpróbálja elérni az ön telefonját, a kapcsolat engedélyezéséhez nyomja meg az <**Igen**> gombot.
2. Szükség esetén az <**Igen**> gomb megnyomásával erősítse meg, hogy kész a fogadásra.

Alkalmazásváltás

Egy adott menüből átválthat más alkalmazásba anélkül, hogy az aktuális menüből kilépne.

Átkapcsolás más alkalmazásra

1. Valamely menü használata közben nyomja meg a [ ] gombot.
2. Válasszon ki egy alkalmazást.

Elérhető alkalmazások

- **Hívás**: megnyitja a tárcsázó képernyőt.
- **Üzenetek**: belép az **Üzenetek** menübe.
- **Internet**: elindítja a webböngészőt.
- **Zenelejátszó**: megnyitja a zenelejátszó képernyőt.

Minden futó alkalmazás bezárása

1. Nyomja meg a [ ] gombot.
2. Lapozzon a **Mindet befejezi?** opcióhoz
3. Nyomja meg az <**Igen**> gombot.

Menüfunkciók

Az összes menüpont felsorolása

Ebben a szakaszban a telefon menüfunkcióinak rövid leírását tekintheti át.

Hívásnapló

A legutóbb tárcsázott, fogadott vagy nem fogadott hívások megtekintése.

Nevek

A Telefonkönyvben lévő nevek és egyéb adatok keresése.

Zenelejátszó

Hozzáférhet és hallgathatja a különböző tulajdonságok alapján rendezett zenefájlokat. Saját lejátszási listát is készíthet.

Internet

Menü	Leírás
Ugrás a kezdölapra	A telefont csatlakoztatja a hálózatra, és betölti az internetszolgáltató kezdőlapját.
Írja be az URL-t	URL-cím megadása, és az ott található weblap megnyitása.
Könyvjelzők	A weblapok gyorsabb elérése érdekében az URL-címeket elmentheti.
Elmentett oldalak	Az online módban mentett oldalak listájának megtekintése.
Előzmények	A legutóbb megtekintett weboldalak listájának megnyitása.

Menü	Leírás
Speciális	Gyorsítótár törlése. Cookie-k törlése, illetve annak beállítása, hogy a cookie-k tárolódjanak-e. A webböngésző beállításainak módosítása, valamint verziószámának és szerzői jogi információinak a megtekintése.
Böngésző-beállítások	A vezeték nélküli internet elérésére használandó kapcsolatprofil kiválasztása.

Üzenetek

Menü	Leírás
Üzenet létrehozása	Szöveges és multimédia üzenetek, valamint e-mailek létrehozása és küldése.

Menü	Leírás
Bejövő	A beérkezett üzenetek elérése.
Bejövő e-mailek	A beérkezett e-mailek elérése.
Piszkozat	A későbbi elküldés céljából mentett üzenetek elérése.
Kimenő	Az elküldés alatt álló és a korábban sikertelenül elküldeni próbált üzenetek elérése.
Elküldött	Az elküldött üzenetek elérése.
Saját mappák	Új mappák létrehozása, és az üzenetek rendszerezése.
Sablonok	A gyakran használt üzenetekből vagy szövegrészletekből sablonokat hozhat létre, majd ezeket felhasználhatja.

Menü	Leírás
Összes törlése	Üzenetek törlése egyszerre minden üzenetmappában.
Üzenetek beállításai	Az üzenetküldő szolgáltatások használatára vonatkozó különböző beállítások megadása.
Memória állapota	A használt memóriára vonatkozó adatokat ellenőrizheti.

Saját fájlok

Menü	Leírás
Képek, Videók, Hangok, Egyéb fájlok	A telefon memóriájában tárolt média- és egyéb fájlok elérése.
Játékok és egyebek	A beépített Java játékok és letöltött Java alkalmazások elérése.

Menü	Leírás
Médiaalbum	A Médiaalbum szolgáltatás elérése, amelynek segítségével rendezheti online médiaalbumait. Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha a szolgáltató támogatja azt.
Memória állapota	A használt memóriára vonatkozó adatokat ellenőrizheti.

Naptár

A tervezett programok nyilvántartása.

Fényképező

A telefonkészülékbe beépített fényképezőgéppel fényképeket és videofelvételeket készíthet.

Google/Bluetooth

Országtól illetve szolgáltatótól függően az alábbi négy menü egyike jelenhet meg:

- **Google**: Elindítja a Google keresőt, melynek segítségével információkat, híreket, képeket, vagy helyi szolgáltatásokat kereshet a hálózaton. Az e-mail szolgáltatást is használhatja.
- **Bluetooth**: A telefon vezeték nélküli csatlakoztatása más Bluetooth eszközökhöz.

Alkalmazások

Menü	Leírás
FM rádió	A beépített FM rádión zenét vagy híreket hallgathat.
Jegyzet	Emlékeztető készítése a fontos dolgokról, és azok kezelése.
Feladat	Elvégzendő feladatai listájának összeállítása.
Hangrögzítő	Hangos emlékeztetők és más hangfelvételek készítése.
Világóra	A helyi időzóna beállítása, és a világ többi részén érvényes pontos idő megtekintése.
Számológép	Számtani műveletek végrehajtása.
Átváltó	Átváltási műveletek végzése, például hossz- vagy hőmérsékletadatok átszámítása.
Időzítő	Beállíthat egy időtartamot, amelyet a telefon visszaszámol.
Stopperóra	Az eltelt idő mérése.

Menü	Leírás
RSS olvasó	Mentse kedvenc új csatornáit és blogjait könyvtárakba, majd olvassa el róluk a legfrissebb híreket és frissített információkat, amikor csak akarja.
SIM alkalmazási eszköztár	A szolgáltatója által nyújtott számos egyéb szolgáltatást is használhat. Az USIM/SIM kártyától függően ez a menüpont más néven lehet elérhető.

Ébresztések

Reggeli ébresztőt, illetve egy eseményre való figyelmeztetést állíthat be a megadott időpontra.

Beállítások

Menü	Leírás
Telefonprofilok	A telefon hangbeállításainak megváltoztatása a különböző eseményekhez és helyzetekhez.
Idő és dátum	A telefon kijelzőjén látható dátum és idő módosítása.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Háttérkép	Itt módosíthatja a készenléti állapotban látható háttérképet.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Üdvözlő üzenet	A telefon bekapcsolásakor a kijelzőn rövid ideig látható üdvözlő üzenet szövegének megadása.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Főmenü stílusa	Megadhatja a főmenü megjelenítési stílusát.

Menü	Leírás
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Előugró lista menü	A menüpontokat tartalmazó előugró lista megjelenítése.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Tárcsázásképernyő	Testreszabhatja, hogy mi jelenjen meg a kijelzőn tárcsázáskor.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Óra kijelzése	Állítsa be a készenléti állapotban megjelenő kettős órát; az egyiket a helyi, a másikat egy tetszőleges időzóna szerint.
Kijelzés és világítás beállítások → Világítás beállítások → Kijelző fényerőssége	A kijelző fényerejének beállítása a különböző fényviszonyoknak megfelelően.
Kijelzés és világítás beállítások → Világítás beállítások → Háttérvilágítás ideje	Megadhatja, hogy használaton kívül a háttérvilágítás vagy a kijelző mennyi ideig maradjon bekapcsolva.
Kijelzés és világítás beállítások → Világítás beállítások → Billentyűzetvilágítás	Itt állíthatja be, hogy a telefon billentyűi mikor világítsanak.
Telefon beállítások → Nyelv	A kijelző nyelvének kiválasztása.
Telefon beállítások → Gyorsbillentyűk	A navigációs gombokat gyorsbillentyűként beállítva bizonyos menüket készenléti állapotban közvetlenül is elérhet.
Telefon beállítások → Saját szám	Ellenőrizheti saját telefonszámait, illetve neveket rendelhet a számokhoz.

Menü	Leírás
Telefon beállítások → Hangerő gomb funkció	Beállíthatja, hogyan reagáljon a telefon, ha hívás beérkezésekor hossza lenyomja a [▲/▼] gombot.
Telefon beállítások → Kameragomb	A [/] gomb alapértelmezett funkciójának beállítása.
Telefon beállítások → Fedél beállításai	Itt azt állíthatja be, hogyan reagáljon a telefon, ha bejövő hívás esetén kinyitja, illetve ha valamely funkció használata közben becsukja.
Telefon beállítások → USB beállítások	Kiválaszthatja, melyik USB üzemmódot szeretné használni, amikor telefonjával az USB felületen keresztül egy másik eszközhöz csatlakozik.

Menü	Leírás
Hívásbeállítások	A hívásfunkciók beállításainak megadása.
Biztonság → Telefonzár	A telefon jelszavának aktiválása a telefon jogosulatlan használattól való védelme érdekében.
Biztonság → SIM-kártyazár	Ha itt megadja a kártyazár jelszavát, a telefon csak a jelszó beállításakor behelyezett USIM/SIM-kártyával fog működni.
Biztonság → PIN védelem	PIN-kód aktiválása az USIM/SIM-kártya jogosulatlan használat elleni védelmére.
Biztonság → Védett üzemmód	Az üzenetek, fájlok, hívásnaplók, névjegyzék, naptár, emlékeztető és teendők elérésének letiltása.

Menü	Leírás
Biztonság → Fixlista mód	Itt állíthatja be, hogy a telefon egy korlátozott telefonszámcsoportra szűkítse az engedélyezett kimenő hívásokat, amennyiben az USIM/SIM-kártya támogatja ezt a funkciót.
Biztonság → Telefonjelszót módosít	A telefon jelszavának módosítása.
Biztonság → PIN-kódot módosít	A PIN-kód módosítása.
Biztonság → PIN2-kódot módosít	A PIN2-kód módosítása.
Biztonság → Mobilkövető	Beállíthatja, hogy a telefon egy előre megadott nyomkövető üzenetet küldjön családtagjainak vagy barátainak, ha valaki másik USIM/SIM-kártyával próbálja meg használni. A szolgáltatás elérhetősége a szolgáltató által támogatott funkcióktól függ.
Alkalmazás beállítások	A telefonon elérhető alkalmazások használatára vonatkozó beállítások testreszabása.
Hálózat beállítások → Bluetooth‡	A telefon vezeték nélküli csatlakoztatása más Bluetooth-eszközökhöz.

‡ Amennyiben az országtól illetve a szolgáltatótól függően a Google szolgáltatásai nem elérhetőek, a **Bluetooth** menü a 9. menüpontba kerül át.

Menü	Leírás
Hálózat beállítások → Hálózatválasztás	Beállíthatja, hogy a saját hálózatán kívül barangoláskor melyik hálózatot szeretné használni, illetve, hogy ilyen esetben a készülék automatikusan válasszon hálózatot.
Hálózat beállítások → Hálózati üzemmód	A használt hálózat kiválasztása.
Hálózat beállítások → Preferált hálózatok	Új hálózat felvétele a preferált hálózatok listájára, ha az USIM/SIM-kártya támogatja.
Hálózat beállítások → Kapcsolat beállítások	A telefon hálózati csatlakozási beállításait tartalmazó profilok létrehozása és testreszabása.

Menü	Leírás
Memória beállítások	A használt memóriára vonatkozó adatokat ellenőrizheti. Törölheti is a memóriát.
Operátorbeállítások	Szolgáltató beállítása a használt USIM/SIM-kártyának megfelelően.
Mindent visszaállít	A módosított beállítások visszaállítása.

Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók

SAR megfelelőségi információ

Ez a telefon megfelel az Európai Unió (EU) rádióhullám kibocsátására vonatkozó előírásainak.

A mobiltelefon egy rádiófrekvenciás adóvevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kivitelezték, hogy a rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg az Európai Tanács által megszabott határértéket. Ezek az átfogó irányelvekben megállapított határértékek az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek állapították meg a rendelkezésre álló szakirodalom és a tudományos tanulmányok kiértékelésével. A határértékek széles biztonsági sávval rendelkeznek, amelynek célja, hogy kortól és egészségi állapottól függetlenül alkalmazhatók legyenek.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának felállításához a specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Tanács által javasolt SAR határérték 2.0W/kg.[1]

1. A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre számított átlaga 2.0 W/kg. Ennek a határértéknek a megállapításánál kellő ráhagyást alkalmaztak a biztonság érdekében, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR értékek az egyes országokban érvényes bejelentési követelményektől, valamint a hálózatban alkalmazott sávszélességtől függően eltérhetnek.

Ennek a modellnek a legmagasabb SAR értéke 0.554 W/kg.

A SAR teszteket úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi környezetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Habár a SAR szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, a telefonkészülék tényleges SAR szintje jóval a maximális érték alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemeltetésre tervezték úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges energiamennyiséget használja. Általában minél közelebb tartózkodik a felhasználó az átjátszóállomáshoz, annál alacsonyabb a készülék energia kibocsátása.

Mielőtt egy új típus a kereskedelmi forgalomba kerül, a készüléken fel kell tüntetni a megfelelőségét az európai uniós R&TTE irányelvnek. Ez az irányelv alapvető követelményként tartalmazza a felhasználó és környezete egészségét és biztonságát védő rendeleteket.

Óvintézkedések az akkumulátorok használatakor

- Soha ne használjunk sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Az akkumulátort csak a rendeltetési céljára használjuk.
- Amennyiben a telefont átjátszóállomás közelében használjuk, a készülék kevesebb energiát fogyaszt; a beszélgetési és a készenléti időt jelentős mértékben befolyásolja a mobilhálózat térerőssége és a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek.

- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltöttségi szintjétől, valamint az akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több százszor tölthető fel és meríthető le, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő (beszélgetési és a készenléti idő) észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.
- A nem használt, teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak hivatalos Samsung akkumulátorokat használjunk, és az akkumulátorokat kizárólag hivatalos Samsung akkumulátortöltővel töltsük. Ha a töltőt nem használjuk, húzzuk ki a fali csatlakozóból. Az akkumulátort ne hagyjuk egy hétnél hosszabb ideig az akkumulátortöltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.
- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását: töltés előtt szükség lehet az akkumulátor felmelegítésére vagy lehűtésére.
- Az akkumulátort ne hagyjuk túl meleg vagy hideg helyen például gépkocsiban télen vagy nyáron, mert ezzel csökkentjük az akkumulátor teljesítményét és élettartamát. Az akkumulátort igyekezzünk szobahőmérsékleten tartani. Előfordulhat, hogy a túl meleg vagy hideg akkumulátorral rendelkező telefon ideiglenesen működésképtelenné válik, annak ellenére, hogy az akkumulátort teljesen fel van töltve. A Li-ion akkumulátorok működését különösen a 0 °C (32 °F) alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.
- Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlat következhet be, ha egy fémtárgy (pénzérme, gémkapocs vagy toll) közvetlen kapcsolatot hoz létre az akkumulátor + és – kivezetése között (az akkumulátoron lévő fénycsíkok), például akkor, ha az akkumulátort a zsebünkben vagy a táskánkban hordjuk. A rövidzárlat az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsítja.
- A használt akkumulátoroktól a helyi előírásoknak megfelelően szabaduljunk meg. Minden esetben gondoskodjunk az akkumulátor újrahasznosíthatóságáról. Az akkumulátort ne dobjuk tűzbe.

Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikáljunk. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor mindenki számára felelősséggel járnak.

Autóvezetés közben az elsődleges feladat minden esetben a gépjármű irányítása. Vezetés közben is gondoskodjunk arról, hogy betartjuk az adott terület vagy ország rendszabályait.

Üzemi környezet

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Mielőtt a telefont vagy tartozékát egy másik készülékre csatlakoztatjuk, a részletes biztonsági tudnivalók megismerése érdekében olvassuk el a készülék használati útmutatóját. A telefont ne csatlakoztassuk nem kompatibilis készülékekre.

Más hordozható rádióadó készülékekhez hasonlóan, a mobiltelefon megfelelő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében, javasolt a készüléket normál helyzetben használni (a fülhöz tartva úgy, hogy az antenna a váll felett hátrafelé mutat).

Elektronikus berendezések

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek leárnyékolva a mobiltelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Az erre vonatkozó információkért forduljunk a berendezés gyártójához.

Szívritmus-szabályzók

Az esetleges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy használat közben a mobiltelefon és a szívritmus-szabályzó között legalább 15 cm távolság legyen. Ez az ajánlás összhangban van a Wireless Technology Research (Mobiltechnológiai Kutatások) intézet által elvégzett kutatások eredményeivel és javaslataival.

A telefont azonnal ki kell kapcsolni, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok interferenciát okozhatnak egyes hallókészülékekkel. Ilyen esetben a megoldás érdekében forduljunk a hallókészülék gyártójához.

Egyéb egészségügyi berendezések

Ha bármilyen más egészségügyi berendezést használunk, forduljunk a berendezés gyártójához annak érdekében, hogy megtudjuk, a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Az ilyen jellegű tanácsadásban az orvosunk segítségét is kérhetjük.

A telefont mindig kapcsoljuk ki egészségügyi létesítményekben, ha ott erre utasítást kapunk vagy látunk.

Gépjárművek

A rádiófrekvenciás jelek a gépjárműbe szakszerűtlenül beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését hátrányosan befolyásolhatják. A járműre vonatkozó ilyen jellegű információkért forduljunk a gyártóhoz vagy márkakereskedőhöz.

Forduljunk továbbá a járműbe beszerelt berendezés gyártójához.

Tiltó jelzések

A telefonkészüléket kapcsoljuk ki minden olyan helyen, ahol erre felszólító jelzést látunk.

Robbanásveszélyes környezet

A telefont kapcsoljuk ki a robbanásveszélyes területeken, és tartsunk be minden erre vonatkozó jelzést és utasítást. Az ilyen környezetben akár egy szikra is okozhat robbanást vagy tüzet, ami súlyos sérüléseket, vagy halált okozhat.

A telefonkészülékeket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Minden esetben figyelembe kell venni azokat az előírásokat, amelyek a rádióadók használatát üzemanyagok tárolására és elosztására szolgáló területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre gyakran, bár nem mindig közérthető jelzések figyelmeztetnek. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti helységeiben, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (gabona származék, por vagy fémpor) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol a járművek motorját le kell állítani.

Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által beállított funkciókat használ, amelyek nem garantálják minden esetben a kapcsolat létrejöttét. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne hagyatkozzunk kizárólag a mobiltelefon használatára.

Ne feledjük, hogy a hívások kezdeményezéséhez és fogadásához a telefont be kell kapcsolni, és a telefonnak a megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatás területén kell lennie. Egyes mobilhálózatokon nem lehet segélykérő hívást kezdeményezni, valamint akkor, ha bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Ezt ellenőrizzük a helyi szolgáltatóknál.

Segélykérő hívást az alábbiak szerint kezdeményezhetünk:

1. Ha nem lenne bekapcsolva, kapcsoljuk be a telefont.
2. Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő számot. A segélyhívószámok területenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomjuk meg a [ ] gombot.

Bizonyos funkciók (például a híváskorlátozás) megakadályozhatják a segélykérő hívások kezdeményezését, azért azokat előbb ki kell kapcsolni. Bővebb információkért olvassuk el ezt a használati útmutatót, vagy forduljunk a mobilszolgáltatóhoz.

Egyéb fontos biztonsági tudnivalók

- A gépjárműben használandó telefon és kihangosító készlet beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy szerviz veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó jótállás megszűnését eredményezi.
- Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járműben használt mobiltelefon megfelelően van-e rögzítve, és hibátlanul működik.
- Ne tároljunk, és ne szállítsunk a telefonnal, vagy annak alkatrészeivel, illetve tartozékaival egy helyen gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat.
- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetén tartsuk szem előtt, hogy a légzsák nagy erővel fújódik fel. Ne helyezzünk semmilyen tárgyat – így a rögzített vagy hordozható mobiltelefont sem – közvetlenül a légzsák elé, vagy annak tágulási terébe. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozékai a légzsák kinyílásakor sérülést okozhatnak.
- Repülőgépen kapcsoljuk ki a telefont. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata törvénybe ütköző, és veszélyforrás a repülőgép működésére nézve.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését, vagy megszüntetését illetve peres eljárás megindítását vonhatja maga után.

Kezelés és karbantartás

A telefon kiváló tervezői munka és kivitelezés eredménye, ezért körültekintő kezelést igényel. Az alábbi javaslatok segítenek abban, hogy betartsuk a garanciális kötelezettségeinek, valamint azt, hogy a telefont sok éven át használhassuk.

- A telefont, alkatrészeit és minden tartozékát kisgyermekek és kisállatok számára elérhetetlen helyen tartsuk. A gyerekek és a kisállatok kárt okozhatnak ezekben, illetve az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.
- A telefont tartsuk szárazon. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektromos áramkörök korrózióját okozhatják.

- Nedves kézzel ne használjuk a telefont. Ezzel áramütés veszélyének tesszük ki magunkat, valamint károsíthatjuk a telefont.
- A telefont ne használjuk, és ne tároljuk poros, piszkos helyen, mert az alkatrészei károsodhatnak.
- A telefont ne tároljuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, illetve a műanyag alkatrészek deformálódását és olvadását okozhatja.
- A telefont ne tároljuk túl hideg helyen. Amikor a telefon felmelegszik a normál hőmérsékletre, a pára lecsapódhat a készülék belsejében, ami károsíthatja az elektromos áramköröket.
- A telefont ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázzuk. A durva kezelés károsíthatja a készülék belső áramköreit.
- A telefon tisztításához ne használjunk erős vegyszereket, oldószereket vagy mosószereket. Egyszerűen töröljük meg egy puha törlőkendővel.
- A telefont ne fessük le. A festék eltömítheti a telefon mozgó alkatrészeit, és megakadályozza a megfelelő működést.
- A telefont ne helyezzük olyan melegítő-fűtő készülékekbe vagy azok közelébe, mint a mikrohullámú sütő, gáz- vagy villanysütő, illetve radiátor. Túlmelegedés esetén a telefon felrobbanhat.
- Ha a telefon vagy az akkumulátor nedves lesz, a telefon belsejében lévő nedvességet jelző címke színt vált. Ebben az esetben a gyártó nem végzi el a javítást a jótállás keretei között még akkor sem, ha a készülékre vonatkozó jótállási időszak még nem járt le.
- Ha a telefon rendelkezik vakuval vagy lámpával, ne használjuk azt emberek és állatok szeméhez közel. A nem megfelelő használat szemsérüléshez vezethet.
- Kizárólag a készülékkel kapott vagy hivatalos csereantennát használjuk. A nem hivatalos antennák vagy módosított tartozékok a készülék károsodását okozhatják, és a rádiófrekvenciás berendezésekre vonatkozó előírások megszegését eredményezhetik.
- Ha a telefonkészülék, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfelelően, vigyük el a legközelebbi márkaszervizbe. A szerviz munkatársai segítségünkre lesznek, és ha szükséges, gondoskodnak a javításról.

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-L760 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

Frekvenciasáv	GSM900/1800/1900/ 2100 MHz
Kijelző	176x220 képpont (TFT, 262 ezer színű)
Telefonszám memória (készülékben)	1000 név
SIM feszültség	3V
WAP böngésző	WAP 2.0
GPRS/EDGE	Class 10
Beszédkódolás	HR+FR+EFR
Üzenet szolgáltatások	SMS, EMS, MMS
Hálózati töltő	TAD437

Hálózati feszültség	100-240 V, 50-60 Hz
Áramfelvétel	0,15 A
Kimenet	5 V DC 0,7 A
Érintésvédelmi osztály	II.
Méretek	99,5x47x15 mm
Tömeg	95g

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT.**

(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)

1039 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37. Cg.01-10-041285

(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

SGH-L760 mobiltelefon (GSM900/1800/1900/2100 MHz)

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)

Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea

(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/2004 (IV.31.) IHM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 300 328 v1.6.1 (2004-11),

EN 301 908-1 V2.2.1 (2003-10), EN 301 908-2 V2.2.1 (2003-10) (távközlési)

EN 60950-1 : 2001 + A11 : 2004 (biztonsági)

EN 301 489-01 v1.5.1 (2004-11), EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)

EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08), EN 301 489-24 v1.2.1 (2002-11) (EMC)

EN 50360:2001, EN 62209-1:2006 (SAR)

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának.
Az 1999/5/EK irányelv 10. cikkében említett és [IV] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

CE 0168

Azonosító jel: 0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

Budapest, 2007. július 10.
A nyilatkozattétel helye és kelte

D.H. Lee / Manager
A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása

Cégszerű aláírás

* A telepített szoftvertől, a szolgáltatótól vagy az országtól függően előfordulhat, hogy az útmutató egyes részei nem egyeznek a telefon valós tulajdonságaival.
* Az országtól függően a telefon és a tartozékok kinézete eltérhet a kézikönyvben bemutatottól.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-15578A
Hungarian. 08/2007. Rev. 1.0